

Quick Guide

RMX3997

realme



The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



This product is conformed to High-Resolution Audio standard defined by Japan Audio Society. The High-Resolution Audio logo is used under license from Japan Audio Society.

The power delivered by the charger must be between min [2.5] Watts required by the radio equipment, and max [15] Watts in order to achieve the maximum charging speed.
USB PD fast charging: Fixed PDO 5V = 3A.

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

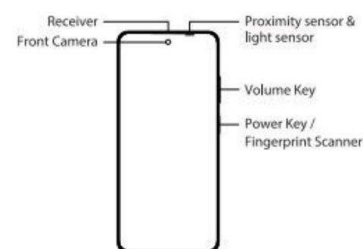


612804000453 V0.1



Greetings from realme mobile

This guide briefly show you how to use the phone and its important functions. For more and detailed information of the phone and user guidance, please visit: www.realme.com/eu/support.



Warning

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.
- Back cover can't be removed.

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

Standard accessories

1 Phone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

Specification

Product	RMX3997
Main screen parameter	16.94cm(6.67")
Dimension	165.6×76.1×7.89(mm)
Battery	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Camera	50 Megapixels Rear 8 Megapixels Front
Operating temperature	0°C-35°C
SAR Values	CE SAR 0.99W/kg(Head) 1.21W/kg(Body) 2.76W/kg(Limbs)

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

Radio Waves Specifications

Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/6/8/19	24.5dBm
	Bands 2/4	24dBm
LTE FDD	Bands 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5dBm
	Bands 2/4/7	23.5dBm
	Bands 20/28	25dBm
	Bands 26/66	24dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40	24dBm
	Band 41	24.5dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2dBm
	n7/n40	23.7dBm
	n78	25.7dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	20dBm(EIRP)
	5.15-5.25GHz; 5.25-5.35GHz	18dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
	13.56MHz	42dBuA/m @10m

English

Guía rápida

RMX3997

realme



N-Mark es una marca comercial o una marca registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.

alta
resolución
AUDIO

Este producto cumple con el estándar de audio de alta resolución definido por la Japan Audio Society. El logotipo de High-Resolution Audio se utiliza bajo licencia de la Japan Audio Society.

La potencia entregada por el cargador debe estar entre un mínimo de [2.5] vatios requeridos por el equipo de radio y un máximo de [15] vatios para lograr la máxima velocidad de carga. Carga rápida USBPD PDO fijo 5V..3A.

Parte del contenido puede diferir de su dispositivo según la región, el proveedor de servicios o la versión del software, y está sujeto a cambios sin previo aviso.

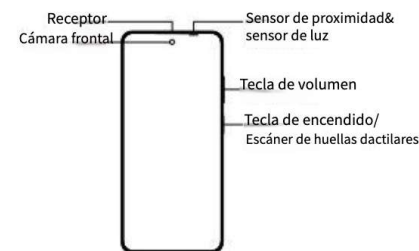


612804000453 V0.1



Saludos desde el móvil realme

Esta guía le muestra brevemente cómo usar el teléfono y sus funciones importantes. Para obtener información más detallada sobre el teléfono y orientación para el usuario, visite: www.realme.com/eu/support.



Advertencia

No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, cocinas, equipos, recipientes de alta presión (como hornos microondas, cocinas de inducción, hornos eléctricos, ollas a presión, calentadores de agua, estufas QAS, etc.) para evitar el sobrecalentamiento de la batería que puede provocar una explosión.

Al cargar, coloque el dispositivo en un entorno que tenga una temperatura normal. temperatura ambiente y buena ventilación. Se recomienda cargar el dispositivo en un ambiente con una temperatura que oscile entre 5 °C y 35 °C.

La tapa trasera no se puede quitar.

Cómo reiniciar el

La animación de arranque de realme se muestra para reiniciar el teléfono.

Cómo transferir contenido móvil antiguo a un móvil nuevo
Puede utilizar realme Clone Phone para transferir fácilmente fotos, vídeos, contactos de música, mensajes, aplicaciones, etc. desde su teléfono antiguo al nuevo.

1. Si tiene un teléfono Android antiguo, primero escanee el código QR a continuación y luego

Descargue e instale Clone Phone, luego abra Clone Phone tanto en el teléfono nuevo como en el antiguo y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.



<https://i.conephone.coloros.com/descargar>

2. Si tiene un iPhone antiguo, abra Clonar teléfono directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.

Accesorios estandar

1 Cable de datos USB para teléfono 1 Guía de seguridad 1
Guía rápida 1 Herramienta de expulsión de SIM 1 Funda protectora.

Especificación

Producto	RMX3997
Parámetro de la pantalla principal	16.94cm(6.67)
Dimensión	165.67*17.89(milímetros)
Batería	4890 mAh/18.92 Wh (mínimo) 5000 mAh/19.35 Wh (típico)
Cámara	50 megapíxeles traseros Frontal de 8 megapíxeles
Temperatura de funcionamiento	0C-35C
Valores SAR	0.99 W/kg (cabeza) 1.21W/kg (Peso corporal) 2.76 W/kg (extremidades)
CÉSAR	

Nota: Los valores de SAR anteriores son los valores más altos informados para este dispositivo.

Especificaciones de ondas de radio

Radio	Frecuencia	Potencia de salida máxima
G/M	850MHz/900MHz	33.5 dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5 dBm
WCDMA	Bandas 1/5/6/8/19	24.5 dBm
	Bandas 2/4	24dBm
LTE FDD	Bandas 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5 dBm
	Bandas 2/4/7	23.5 dBm
	Bandas 20/28	25dBm
	Bandas 26/66	24dBm
LTE TDD	Bandas 38/39/40	24dBm
	banda41	24.5 dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2 dBm
	n7/n40	23.7 dBm
	n78	25.7 dBm
wireless	2.4-2.4835 GHz	14dBm
WIFI 2.4G	2.4-2.4835 GHz	20dBm (PIRE)
WIFI 5G	5.15-5.25 GHz; 5.25-5.35 GHz	18dBm (PIRE)
	5.47-5.725 GHz	19.5dBm
	5.725-5.85 GHz	14dBm
NFC	13.56MHz	42dBm/m a 10m

Inglés

Kurzanleitung

RMX3997

realme



Das N-Mark ist eine Marke oder eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern.

Hochauflösend

Dieses Produkt entspricht dem von der Japan Audio Society definierten High-Resolution Audio-Standard.

AUDIO Das High-Resolution Audio-Logo wird unter Lizenz der Japan Audio Society verwendet.

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen min [2.5] Watt, die vom Funkgerät benötigt werden, und max. [15 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit USBPD Fast Charging Fixed PDO 5V..3A zu erreichen.

Manche Inhalte können je nach Region, Dienstanbieter oder Softwareversion von Ihrem Gerät abweichen und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



612804000453 V0.1



Grüße von realme mobile

Diese Anleitung zeigt Ihnen kurz die Verwendung des Telefons und seine wichtigen Funktionen. Weitere und ausführlichere Informationen zum Telefon und zur Benutzerführung finden Sie unter: www.realme.com/eu/support.



Warnung

Platzieren Sie das Telefon oder den Akku nicht in der Nähe von oder in Heizgeräten oder Kochgeräten

Geräte, Hochdruckbehälter (wie Mikrowellenherde, Induktionsherde, Elektroöfen, Heizkessel, Schnellkochtöpfe, Wasserkocher, QAS-Herde usw.), um eine Überhitzung der Batterie zu verhindern, die zu einer Explosion führen kann.

Beim Laden platzieren Sie das Gerät bitte in einer Umgebung mit normaler Temperatur.

Raumtemperatur und gute Belüftung. Es wird empfohlen, das Gerät in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 5 °C und 35 °C aufzuladen

Rückseite kann nicht entfernt werden

So starten Sie das Telefon neu

Halten Sie die Power-Taste und die Lauter-Taste gleichzeitig gedrückt, bis Die Realme-Bootanimation wird angezeigt, um das Telefon neu zu starten.

So übertragen Sie alte Mobilinhalte auf ein neues Mobiltelefon
Mit realme Clone Phone können Sie Fotos, Videos, Musikkontakte, Nachrichten, Apps
usw. einfach von Ihrem alten Telefon auf das neue übertragen.

1. Wenn Sie ein altes Android-Telefon haben, scannen Sie zuerst den QR-Code unten, dann Laden Sie Clone Phone herunter und installieren Sie es, öffnen Sie anschließend Clone Phone auf dem neuen und dem alten Telefon und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Vorgang abzuschließen.



<https://i.conephone.coloros.com/download>

2. Wenn Sie ein altes iPhone haben, öffnen Sie Clone Phone direkt auf dem neuen Telefon und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um sich beim iCloud-Konto anzumelden und die Dateien zu synchronisieren.

e, Standardzubehör

1 Telefon 1 USB-Datenkabel 1 Sicherheitshandbuch
1 Kurzanleitung 1 SIM-Auswurfwerkzeug 1 Schutzhülle.

Spezifikation

Produkt	RMX3997
Hauptbildschirmparameter	16.94cm (6.67)
Abmessungen	165.676,17.89 (mm)
Batterie	4890 mAh/18.92 Wh (Min.) 5000 mAh/19.35 Wh (typisch)
Kamera	50 Megapixel Rückseite 8 Megapixel Vorderseite
Betriebstemperatur	0°C–35°C
SAR-Werte	CÄSAR 0.99 W/kg (Kopf) 1.21 W/kg (Körper) 2.76 W/kg (Gliedermaßen)

Hinweis: Die oben genannten SAR-Werte sind die höchsten für dieses Gerät gemeldeten Werte.

Spezifikationen für Funkwellen

Radio	Frequenz	Max. Ausgangsleistung
GSM	850 MHz/900 MHz	33.5 dBm
	1800 MHz/1900 MHz	30.5 dBm
WCDMA	Bands 1/5/6/8/19	24.5 dBm
	Bänder 2/4	24 dBm
LTE-FDD	1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5 dBm
	Bands 2/4/7	23.5 dBm
	Bands 20/28	25 dBm
	Bands 26/66	24 dBm
LTE-TDD	Bänder 38/39/40	24 dBm
	Band41	24.5 dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2 dBm
	n7/n40	23.7 dBm
	n78	25.7 dBm
wireless	2.4–2.4835 GHz	14 dBm (EIRP)
2.4G WLAN	2.4–2.4835 GHz	20 dBm (EIRP)
5G-WLAN	5.15–5.25 GHz; 5.25–5.35 GHz	18 dBm (EIRP)
	5.47–5.725 GHz	19.5 dBm (EIRP)
	5.725–5.85 GHz	14 dBm (EIRP)
NFC	13.56 MHz	42 dBuA/m bei 10 m

English

Guide rapide

RMX3997

realme



La marque N-Mark est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Haute résolution

Haute résolution Ce produit est conforme à la norme High-Resolution Audio définie par la Japan Audio Society. Le logo High-Resolution Audio est utilisé sous licence de la Japan Audio Society.

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre min [2.5 Watts requis par l'équipement radio et max [15 Watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale USBPD charge rapide PDO fixe 5V..3A.

Certains contenus peuvent différer de votre appareil en fonction de la région, du fournisseur de services ou de la version du logiciel, et sont sujets à changement sans préavis.

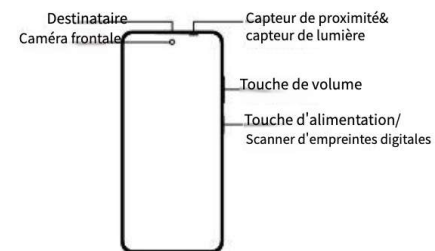


612804000453 V0.1



Salutations de realme mobile

Ce guide vous montre brièvement comment utiliser le téléphone et ses fonctions importantes. Pour des informations plus détaillées sur le téléphone et des conseils d'utilisation, veuillez visiter : www.realme.com/eu/support.



Avertissement

Ne placez pas le téléphone ou la batterie à proximité ou à l'intérieur d'un équipement de chauffage, de cuisson

équipements, récipients à haute pression (tels que fours à micro-ondes, cuisinière à induction, four électrique, autocuiseur, chauffe-eau, cuisinière QAS, etc.) pour éviter la surchauffe de la batterie qui peut entraîner une explosion.

Lors du chargement, veuillez placer l'appareil dans un environnement ayant une température normale température ambiante et bonne ventilation. Il est recommandé de charger l'appareil dans un environnement dont la température varie de 5 à 35 °C.

Le dos ne peut pas être retiré

Comment redémarrer le téléphone

Appuyez et maintenez enfoncés le bouton d'alimentation et le bouton d'augmentation du volume en même temps jusqu'à
L'animation de démarrage realme est affichée pour redémarrer le téléphone

Comment transférer l'ancien contenu mobile vers un nouveau mobile

Comment transférer l'ancien contenu mobile vers un nouveau mobile
Vous pouvez utiliser Realme Clone Phone pour transférer facilement des photos, des vidéos, des contacts musicaux, des messages, des applications, etc. de votre ancien téléphone vers le nouveau.

1. Si vous possédez un ancien téléphone Android, scannez d'abord le code QR ci-dessous, puis téléchargez et installez Clone Phone, ouvrez ensuite Clone Phone sur le nouveau et l'ancien téléphone, et suivez les instructions à l'écran pour terminer la migration.



<https://i.conephone.coloros.com/download>

2. Si vous possédez un ancien iPhone, ouvrez Clone Phone directement sur le nouveau téléphone et suivez les instructions à l'écran pour vous connecter au compte iCloud et synchroniser les fichiers.

Accessoires standards

1 téléphone 1 câble de données USB 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide 1 outil d'éjection de la carte SIM 1 étui de protection

spécification

Produit	RMX3997
Paramètre de l'écran principal	16.94cm(6.67)
Dimension	165.676.17.89(mm)
Batterie	4890 mAh/18.92 Wh (min.) 5 000 mAh/19.35 Wh (type)
Caméra	50 mégapixels arrière 8 mégapixels avant
Température de fonctionnement	0C-35C
Valeurs DAS	CÉSAR 0.99 W/kg (tête) 1.21 W/kg (corps) 2.76 W/kg (membres)

Remarque : les valeurs DAS ci-dessus sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.

Spécifications des ondes radio

Radio	Fréquence	Puissance de sortie maximale
GSM	850 MHz/900 MHz	33.5 dBm
	1800 MHz/1900 MHz	30.5 dBm
WCDMA	Bandes 1/5/6/8/19	24.5 dBm
	Bandes 2/4	24dBm
LTE FDD	Bandes 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5 dBm
	Groupes 2/4/7	23.5 dBm
	Bandes 20/28	25dBm
	Bandes 26/66	24dBm
LTE TDD	Bandes 38/39/40	24dBm
	Bande41	24.5 dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2 dBm
	n7/n40	23.7 dBm
	n78	25.7 dBm
wireless	2.4-2.4835 GHz	14dBm
Wi-Fi 2.4G	2.4-2.4835 GHz	20dBm (PIRE)
Wi-Fi 5G	5.15-5.25 GHz ; 5.25-5.35 GHz	18dBm (PIRE)
	5.47 - 5.725 GHz	19.5 dBm(EIRP)
	5.725-5.85 GHz	14dBm
NFC	13.56 MHz	420mW, m à 10 m

Anglais

クイックガイド

RMX3997

realme

N

Nマークは、米国およびその他の国におけるNFC Forum,Inc.の商標または登録商標です。

ハイレゾオーディオ

この製品は日本オーディオ協会が定めるハイレゾ・オーディオ規格に準拠しています。ハイレゾ・オーディオのロゴは日本オーディオ協会のライセンスに基づいて使用されています。

充電器

充電器が供給する電力は、無線機器に必要な最小[2.5]ワットと、USBPD急速充電固定PDO5V..3Aの最大充電速度を実現するための最大[15]ワットの間でなければなりません。

一部コンテンツ

一部のコンテンツは、地域、サービスプロバイダー、またはソフトウェアバージョンによってお使いのデバイスと異なる場合があります、予告なく変更される場合があります。

612804000453

V0.1

リサイクルマーク

CE

RoHS

Realmeモバイルからのご挨拶

このガイドでは、携帯電話とその重要な機能の使用方法を簡単に説明します。携帯電話の詳細情報とユーザーガイドランスについては、www.realme.com/eu/supportをご覧ください。

受信機

フロントカメラ

近接センサー&光センサー

ボリュウムキー

電源ボタン/指紋スキャナー

警告

電話機やバッテリーを暖房器具や調理器具の近くや内部に置かないでください。
バッテリーの過熱や爆発を防ぐために、電子レンジ、ヒタキングヒーター、電気オーブン、ヒーター、圧力鍋、給湯器、ガスコンロなどの高温機器には、機器を触れないでください。

充電するときは、周囲温度が正常な環境に置いてください
室温で換気の良い場所で充電してください。5°C〜35°Cの温度範囲で充電することをお勧めします。

背面カバーは取り外せません

電話機を再起動する方法

電源ボタンと音量アップボタンを同時に長押しします。
realmeの起動アニメーションが表示され、電話が再起動します

古いモバイルコンテンツを新しいモバイルに転送する方法

realme Clone Phoneを使用すると、写真、ビデオ、音楽、連絡先、メッセージ、アプリなどを古い携帯電話から新しい携帯電話に簡単に転送できます。

1.古いAndroidスマートフォンをお持ちの場合は、まず下のQRコードをスキャンし、Clone Phoneをダウンロードしてインストールし、次に新しい電話と古い電話の両方でClone Phoneを開き、画面の指示に従って操作を完了します。

https://i.conephone.com/realme.com/download

2.古いiPhoneをお持ちの場合は、新しい電話で直接Clone Phoneを開き、画面の指示に従って iCloud アカウントにサインインし、ファイルを同期します。

標準付属品

1 iPhone 1 USB データケーブル 1 安全ガイド 1 クイックガイド 1 SIM イジェクトツール 1 保護ケース

仕様

製品	3997 円	
メイン画面パラメータ	16#(94cm)(6#(67cm))	
寸法	165.676.17.89(ミリ)	
バッテリー	4890mAh/18.92Wh(最小) 5000mAh/19.35Wh(標準)	
カメラ	50メガピクセルリア 8メガピクセルフロント	
動作温度	0°C〜35°C	
SAR値	セザール	0.99W/kg(ヘッド) 1.21W/kg (本体) 2.76W/kg(四肢)

注:上記のSAR値は、このデバイスで報告された最高値です。

電波仕様

無線	頻度	最大出力電力
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	バンド 1/5/6/8/19	24.5dBm
	バンド 2/4	24dBm
LTE FDD	バンド 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5dBm
	バンド 2/4/7	23.5dBm
	バンド 20/28	25dBm
	バンド 1	24dBm
LTE TDD	バンド 38/40	24dBm
	バンド 41	24.5dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/28/38/41/66/77ページ 7/40ページ	24.2dBm
	n78	23.7dBm
	n78	25.7dBm
Bluetooth	2.4〜2.4835GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4〜2.4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz;5.25-5.35GHz	18dBm(等価電力)
	5.47〜5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725〜5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Guida veloce

RMX3997

realme



N-Mark è un marchio o un marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi

Alta risoluzione

Questo prodotto è conforme allo standard High-Resolution Audio definito dalla Japan Audio Society.

AUDIO Il logo High-Resolution Audio è utilizzato su licenza della Japan Audio Society.

La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di [2.5] Watt, richiesti dall'apparecchiatura radio, e un massimo di [15] Watt per ottenere la massima velocità di ricarica USBPD a ricarica rapida fissa PDO 5 V.. 3 A.

Alcuni contenuti potrebbero differire dal dispositivo in uso a seconda della regione, del fornitore di servizi o della versione del software e sono soggetti a modifiche senza preavviso.

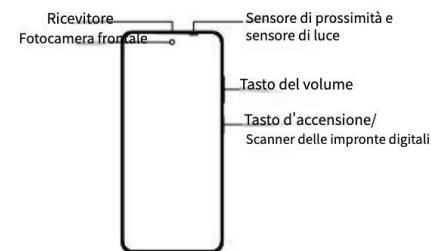


612804000453 V0.1



Saluti da realme mobile

Questa guida mostra brevemente come utilizzare il telefono e le sue funzioni importanti. Per informazioni più dettagliate sul telefono e sulla guida per l'utente, visitare: www.realme.com/eu/support.



Avvertimento

Non posizionare il telefono o la batteria vicino o all'interno di apparecchiature di riscaldamento o di cottura apparecchiature, recipienti ad alta pressione (come forni a microonde, fornelli a induzione, forni elettrici, riscaldatori, pentole a pressione, scaldabagni, fornelli QAS, ecc.) per evitare il surriscaldamento della batteria che potrebbe causare un'esplosione.

Durante la ricarica, posizionare il dispositivo in un ambiente con una temperatura normale temperatura ambiente e buona ventilazione. Si consiglia di caricare il dispositivo in un ambiente con temperatura compresa tra 5°C e 35°C

Il retro della copertina non può essere rimosso

Come riavviare il telefono

Tieni premuti contemporaneamente il pulsante di accensione e il pulsante di aumento del volume fino a quando
L'animazione di avvio di Realme viene visualizzata per riavviare il telefono

Come trasferire i vecchi contenuti mobili su un nuovo cellulare

Puoi utilizzare realme Clone Phone per trasferire facilmente foto, video, contatti musicali, messaggi, app, ecc. dal tuo vecchio telefono a quello nuovo.

1. Se hai un vecchio telefono Android, scansiona prima il codice QR qui sotto, quindi scarica e installa Clone Phone, quindi apri Clone Phone sia sul nuovo che sul vecchio telefono e segui le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'operazione.



<https://i.conephone.coloros.com/download>

2. Se hai un vecchio iPhone, apri Clone Phone direttamente sul nuovo telefono e segui le istruzioni visualizzate sullo schermo per accedere all'account iCloud e sincronizzare file.

Accessori standard

1 Cavo dati USB per iPhone 1, 1 Guida alla sicurezza,
1 Guida rapida, 1 strumento di espulsione SIM, 1 custodia protettiva.

Specifica

Prodotto		RMX3997
Parametro della schermata principale		16.94 cm (6.67)
Dimensione		165.676.17.89(mm)
Batteria		4890 mAh/18.92 Wh (minimo) 5000 mAh/19.35 Wh (tip.)
Telecamera		50 Megapixel posteriore Frontale da 8 Megapixel
Temperatura di esercizio		0C-35C
Valori SAR	CESARE	0.99 W/kg (testa) 1.21 W/kg (corpo) 2.76 W/kg (arti)

Nota: i valori SAR sopra riportati sono i valori più alti riportati per questo dispositivo

Specifiche delle onde radio

Radio	Frequenza	Potenza massima in uscita
GSM	850 MHz/900 MHz	33.5 dBm
	1800 MHz/1900 MHz	30.5 dBm
WCDMA	Bande 1/5/6/8/19	24.5 dBm
	Fasce 2/4	24dBm
LTE FDD	Bande 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5 dBm
	Bande 2/4/7	23.5 dBm
	Fasce 20/28	25dBm
	Bande 26/28	24dBm
LTE TDD	Fasce 38/39/40	24dBm
	Banda 41	24.5 dBm
5G N	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2 dBm
	n7/n40	23.7 dBm
	n78	25.7 dBm
wireless	2.4-2.4835 GHz	14dBm(EIRP)
Wi-Fi 2.4G	2.4-2.4835 GHz	20dBm(EIRP)
Wi-Fi 5G	5.15-5.25 GHz; 5.25-5.35 GHz	18dBm(EIRP)
	5.47-5.725 GHz	19.5dBm
	5.725-5.85 GHz	19.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @ 10 m

Inglese

빠른 가이드

RMX3997

realme



N-Mark는 미국 및 기타 국가에서 NFC Forum, Inc.의 상표 또는 등록 상표입니다.

고해상도 오디오

본 제품은 Japan Audio Society에서 정의한 High-Resolution Audio 표준을 준수합니다. High-Resolution Audio 로고는 Japan Audio Society의 라이선스를 받아 사용됩니다.

충전기에서 제공되는 전력은 무선 장비에 필요한 최소 [2.5] 와트와 최대 [15] 와트 사이여야 최대 충전 속도를 달성하는 USBPD 고속 충전 고정 PDO 5V..3A를 달성할 수 있습니다.

일부 콘텐츠는 지역, 서비스 제공업체, 소프트웨어 버전에 따라 기기와 다를 수 있으며 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다.



612804000453 V0.1



Realme 모바일에서 인사드립니다.

이 가이드에서는 휴대폰 사용 방법과 중요한 기능을 간략하게 설명합니다. 휴대폰에 대한 자세한 내용과 사용자 지침을 보려면 www.realme.com/eu/support를 방문하세요.



경고

전화기나 배터리를 난방기구 근처나 내부에 두지 마세요.

배터리 과열로 인한 폭발을 방지하기 위해 장비, 고압 용기(전자레인지, 인덕션, 전기 오븐, 히터 압력솥, 온수기, 가스레인지 등)를...

충전 시에는 장치를 정상적인 환경에 두십시오.

실내 온도 및 통풍이 잘됩니다. 5C~35C 온도 범위의 환경에서 장치를 충전하는 것이 좋습니다.

뒷면을 제거할 수 없습니다.

전화를 재부팅하는 방법

전원 버튼과 볼륨 업 버튼을 동시에 누르고 있으면 리얼미 부팅 애니메이션이 표시되어 휴대폰이 재부팅됩니다.

기존 모바일 콘텐츠를 새 모바일로 전송하는 방법 Realme Clone Phone을 사용하면 사진, 비디오, 음악 연락처, 메시지, 앱 등을 기존 휴대폰에서 새 휴대폰으로 쉽게 전송할 수 있습니다.

1. 구형 안드로이드폰을 사용하고 계시다면 먼저 아래 QR코드를 스캔하신 후 복제 전화를 다운로드하여 설치한 다음 새 전화기와 기존 전화기 모드에서 복제 전화를 열고 화면의 지시에 따라 작업을 완료합니다.



<https://i.conephone.colors.com/download>

2. 기존 iPhone을 사용하는 경우 새 휴대폰에서 직접 복제 전화를 열고 화면의 지시에 따라 iCloud 계정에 로그인하고 파일을 동기화합니다.

표준 액세서리

1개 휴대폰, 1개 USB 데이터 케이블, 1개 안전 가이드, 1개 빠른 시작 가이드, 1개 SIM 이젝터 도구, 1개 보호 케이스

사양

제품	RMX3997
메인 화면 매개변수	16.94cm(6.67)
치수	165.676.17.89(mm)
배터리	4890mAh/18.92Wh(최소) 5000mAh/19.35Wh(일반)
카메라	50 메가픽셀 후면 8 메가픽셀 전면
작동 온도	0C-35C
SAR 값	세자르 0.99W/kg(헤드) 1.21W/kg(신체) 2.76W/kg(사지)

참고: 위의 SAR 값은 이 장치에 대해 보고된 최고 값입니다.

전파 사양

라디오	빈도	최대 출력 전력
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	밴드 1/5/6/8/19	24.5dBm
	밴드 2/4	24dBm
LTE FDD	밴드1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5dBm
	밴드 2/4/7	23.5dBm
	밴드 20/28	25dBm
	밴드 26/66	24dBm
LTE TDD	밴드 38/39/40	24dBm
	밴드 41	24.5dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2dBm
	n7/n40	23.7dBm
	n78	25.7dBm
블루투스	2.4-2.4835GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	20dBm(EIRP)
5G 와이파이	5.15-5.25GHz;5.25-5.35GHz	18dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHZ	42dBuA/분 @10m

Snabb guide

RMX3997

realme



N-Mark är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör NFC Forum, Inc. i USA och i andra länder

Hi-Res
AUDIO

Denna produkt överensstämmer med High-Resolution Audio-standarden definierad av Japan Audio Society. High-Resolution Audio-logotypen används under licens från Japan Audio Society.

Effekten som levereras av laddaren måste vara mellan minst [2.5] watt som krävs av radioutrustningen och max [15] watt för att uppnå maximal laddningshastighet. USBPD snabbladdning, fast PDO 5V..3A.

Visst innehåll kan skilja sig från din enhet beroende på region, tjänsteleverantör eller programvaruversion och kan ändras utan föregående meddelande.

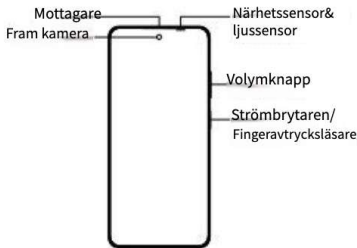


612804000453 V0.1



Hälsningar från realme mobil

Den här guiden visar kortfattat hur du använder telefonen och dess viktiga funktioner För mer och detaljerad information om telefonen och användarvägledning, besök: www.realme.com/eu/support.



Varning

Placera inte telefonen eller batteriet nära eller inuti värmeutrustning, matlagning utrustningar, högtryckskärl (såsom mikrovågsugnar, induktionsspis, elektrisk ugn, värmaretryckkokare, varmvattenberedare, QAS-spis, etc.) för att förhindra att batteriet överhettas vilket kan leda till en explosion.

När du laddar, placera enheten i en miljö med normal rumstemperatur och god ventilation. Det rekommenderas att ladda enheten i en miljö med temperaturer från 5C~35C

Baksidan kan inte tas bort

Hur man startar om telefonen

Håll ned strömknappen och volym upp-knappen samtidigt tills Realmes startanimering visas för att starta om telefonen

Hur man överför gammalt mobilinnehåll till en ny mobil
Du kan använda realme Clone Phone för att enkelt överföra foton, videor, musikkontakter, meddelanden, appar, etc från din gamla telefon till den nya.
1.Om du har en gammal Android-telefon ska du först skanna QR-koden nedan och sedan ladda ner och installera Clone Phone, öppna sedan Clone Phone på både den nya och gamla telefonen och följ instruktionerna på skärmen för att slutföra åtgärden.



<https://i.conephone.com/realme.com/download>

2.Om du har en gammal iPhone, öppna Clone Phone direkt på den nya telefonen och följ instruktionerna på skärmen för att logga in på iCloud-kontot och synkronisera filerna.

Standardtillbehör

- 1 iPhone 1 USB-datakabel 1 Säkerhetsguide
- 1 Snabbguide 1 SIM-kortsöppnare 1 Skydds fodral

Specifikation

Produkt	RMX3997	
Huvudskärmens parameter	16.94 cm (6.67)	
Dimensionera	165.676.17.89(mm)	
Batteri	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh (typ)	
Kamera	50 megapixlar bak 8 megapixlar fram	
Driftstemperatur	0C-35C	
SAR-värden	CESAR	0.99 W/kg (huvud) 1.21 W/kg (kropp) 2.76 W/kg (lemmar)

Obs: SAR-värdena ovan är de högsta värdena som rapporterats för den här enheten

Radiovägsspecifikationer

Radio	Frekvens	Max. uteffekt
GSM	850MHz/900MHz	33.5 dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Band 1/5/6/8/19	24.5dBm
	Band 2/4	24dBm
LTE FDD	Band 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5dBm
	Band 2/4/7	23.5dBm
	Band 20/28	25dBm
	Band 26/66	24dBm
LTE TDD	Band 38/39/40	24dBm
	Band41	24.5dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2dBm
	n7/n40	23.7dBm
	n78	25.7dBm
Blåttand	2.4-2.4835 GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835 GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25 GHz; 5.25-5.35 GHz	18dBm(EIRP)
	5.47-5.725 GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85 GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHZ	42dBuA/m @10m

engelsk

RMX3997

realme



Hi-Res
ZVUK

Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi min [2.5] Watty požadovanými rádiovým zařízením a max [15 Watty, aby se dosáhlo maximální rychlosti nabíjení USBPD rychlé nabíjení Fixed PDO 5V..3A.

11/11/2019

612804000453 V0.1



Tato příručka vám stručně ukáže, jak používat telefon a jeho důležité funkce. Další podrobné informace o telefonu a pokyny pro uživatele naleznete na adrese: www.realme.com/eu/support.



Nepokládejte telefon ani baterii do blízkosti topného zařízení nebo do něj, varění
zařízení, vysokotlaké nádoby (jako jsou mikrovlnné trouby, indukční sporáky, elektrická
seba, tlakový varič, ohřívací vodu, gas sporák atd.), aby
se zabránilo přehřátí baterie, což může vést k výbuchu.

Průnabíjení umístěte zařízení do prostředí s normální pokojovou teplotou a dobré větrání. Zařízení se doporučuje nabíjet v prostředí s teplotou v rozmezí 5C~35C

Zadní kryt nelze odstranit

Stiskněte a podržte tlačítko napájení a tlačítko pro zvýšení hlasitosti současně, dokud
Zobrazuje se animace spouštění realme pro restartování telefonu

Jak přenést starý mobilní obsah na nový mobil
Realme Clone Phone můžete použít ke snadnému přenosu fotografií, videí,
hudebních kontaktů, zpráv, aplikací atd. ze starého telefonu do nového.

1. Pokud máte starý telefon Android, nejprve naskenujte níže uvedený QR kód

stáhněte a nainstalujte Clone Phone, dále otevřete Clone Phone na novém i starém telefonu a dokončete operaci podle pokynů na obrazovce.



<https://i.conephone.coloros.com/download>

2. Pokud máte starý iPhone, otevřete Clone Phone přímo na novém telefonu a podle pokynů na obrazovce se přihlaste k účtu iCloud a synchronizujte soubory.

Standardní příslušenství

1Telefon1USB datový kabel1Bezpečnostní průvodec,1Rychlý průvodec1Nástroj na vyjmutí SIM karty 1Ochranný obal

Produkt	RMX3997	
Parametr hlavní obrazovky	16.94cm(6.67)	
Dimenze	165.676.17.89 (mm)	
baterie	4890mAh/18.92Wh (min) 5000mAh/19.35Wh (typ)	
Fotoaparát	50 megapixelů vzadu Přední 8 megapixelů	
Provozní teplota	0C-35C	
Hodnoty SAR	CESAR	0.99 W/kg (hlava) 1.21 W/kg (Tělo) 2.76 W/kg (končetiny)

Rádio	Frekvence	Max. Výstupní výkon
GSM	850 MHz/900 MHz	33.5 dBm
	1800 MHz/1900 MHz	30.5 dBm
WCDMA	Pásmo 1/5/6/8/19	24.5 dBm
	Pásmo 2/4	24 dBm
LTE FDD	Kapely 1/3/5/8/16/17/18/19	24.5 dBm
	Pásmo 20/28	23.5 dBm
	Kapely 20/28	25 dBm
	Pásmo 26/66	24 dBm
LTE TDD	Pásmo 38/39/40	24 dBm
	Pásmo 41	24.5 dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n41/n66/n77	24.2 dBm
	n7/n40	23.7 dBm
	n78	25.7 dBm
wireless	2.4-2.4835 GHz	14dBm
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835 GHz	20dBm (EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25 GHz; 5.25-5.35 GHz	18 dBm (EIRP)
	5.47 -5.725 GHz	19.5 dBm(EIRP)
	5.725-5.85 GHz	14dBm
NFC	13.56MHz	420mW @ 10m

Poznámka: Výše uvedené hodnoty SAR jsou nejvyššími hodnotami hlášenými pro toto zařízení

Anglictina



في الولايات المتحدة وفي بلدان أخرى. NFC Forum, Inc. هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة N-Mark إن



يتوافق هذا المنتج مع معيار الصوت عالي الدقة الذي حددته جمعية الصوت اليابانية. ويتم استخدام شعار الصوت عالي الدقة بموجب ترخيص من جمعية الصوت اليابانية.

يجب أن تكون الطاقة التي يوفرها الشاحن بين الحد الأدنى واط المطلوبة بواسطة معدات الراديو ، والحد الأقصى [15] 2.5. PDO5V..3A. للشحن السريع الثابت USBPD واط لتحقيق أقصى سرعة شحن

قد يختلف بعض المحتوى عن جهازك حسب المنطقة أو مزود الخدمة أو إصدار البرنامج، ويخضع للتغيير دون إشعار مسبق.



612804000453 V0.1



مواصفات موجات الراديو

ماكس. انتاج الطاقة	تكرار	مذياع
ديسبيل 33.5	ميغا هرتز/900 ميغا هرتز 850	جي إس إم
ديسبيل 30.5	ميغا هرتز/1900 ميغا هرتز 1800	
ديسبيل 24.5	العصابات 1/5/6/8/19	WCDMA
ديسبيل 24	العصابات 2/4	
ديسبيل 24.5	النطاقات 1/3/5/8/12/13/17/18/19	
ديسبيل 23.5	العصابات 2/4/7	
ديسبيل 25	الفرق 20/28	
ديسبيل 24	الفرق 26/66	
ديسبيل 24	العصابات 38/39/40	LTE TDD
ديسبيل 24.5	الفرقة 41	
ديسبيل 24.2	ن/1ن/3ن/5ن/8ن/20ن	ن 5G
ديسبيل 23.7	ن/7ن/40	
ديسبيل 25.7	رقم 78	
ديسبيل مللي واط (إيرب) 14	جيجا هرتز 2.4-2.4835	بلوتوث
ديسبيل مللي واط (إيرب) 20	جيجا هرتز 2.4-2.4835	جيجا واي فاي 2.4
ديسبيل مللي واط (إيرب) 18	جيجا هرتز: 5.25-5.35 جيجا هرتز 5.15-5.25	
ديسبيل ميغاواط 19.5 (EIRP)	جيجا هرتز 5.47-5.725	واي فاي 5G
ديسبيل مللي واط (إيرب) 14	جيجا هرتز 5.725-5.85	
ديسبيل أمبير/م @ 10 م 42	١٢.٥٦ميغا هرتز	نفاك

تخصيص

منتج	ريمكس3997
معلمة الشاشة الرئيسية	سم (6.67) 16.94
البعد	(مم) 165.676.17.89
بطارية	مللي أمبير/18.92 وات في الساعة (الحد الأدنى) 4890 مللي أمبير/19.35 وات في الساعة (الطباع) 5000
آلة تصوير	خلفية 50 ميغا بيكسل ميغا بيكسل أمامية 8
درجة حرارة التشغيل	0C-35C
SAR قيم	واط/كجم (الرأس) 0.99 واط/كجم (جسم) 1.21 واط/كجم (الأطراف) 2.76
سيزار	

المذكورة أعلاه هي أعلى القيم المسجلة لهذا الجهاز SAR ملاحظة: قيم

كيفية إعادة تشغيل الهاتف

اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة وزر رفع الصوت في نفس الوقت حتى لإعادة تشغيل الهاتف realme يتم عرض شاشة بدء تشغيل

كيفية نقل محتوى الجوال القديم إلى هاتف محمول جديد لنقل الصور ومقاطع الفيديو وجهات الاتصال الموسيقية Realme Clone Phone يمكنك استخدام الرسائل والتطبيقات وما إلى ذلك بسهولة من هاتفك القديم إلى الهاتف الجديد. قديم، فقم أولاً بفتح رمز الاستجابة السريعة أدناه، ثم Android إذا كان لديك هاتف. 1.

وتثبيته، ثم Clone Phone قم بتنزيل على كل من Clone Phone افتتح الهواتف الجديدة والقديمة، واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال العملية.



https://i.conephone.cotoros.com/download

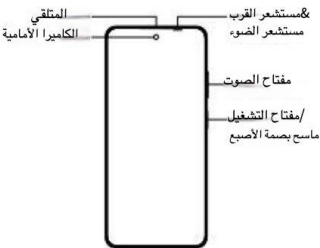
،على الهاتف الجديد مباشرة Clone Phone قديم، فافتح iPhone إذا كان لديك جهاز. 2. ومزامنة الملفات iCloud واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتسجيل الدخول إلى حساب.

ملحقات قياسييه

واحد، دليل أمان واحد، دليل USB هاتف واحد، كابل بيانات واحدة، غلاف واق واحد SIM سريع واحد، أداة إخراج

مع تحيات ريلمي موبايل

يوضح لك هذا الدليل بانيجاز كيفية استخدام الهاتف وحفظاته المهمة. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول الهاتف وإرشادات المستخدم، يرجى زيارة www.realme.com/eu/support.



تحذير

لا تضع الهاتف أو البطارية بالقرب من أو داخل معدات التددفة والطهي

المعدات ، أوعية الضغط العالي (مثل أفران الميكرويف ، الفرن الكهربائي التعريفي QAS طباخ الضغط ، سخان الضغط ، سخان المياه ، موقد ، إلخ.) لمنع ارتفاع درجة حرارة البطارية مما قد يؤدي إلى انفجار ،

عند الشحن ، يرجى وضع الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة طبيعية درجة حرارة الغرفة والتهوية الجيدة، يوصى بشحن الجهاز في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 5 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية

لا يمكن إزالة الغلاف الخلفي

إنجليزي

Szybka porada

RMX3997

realme



Znak N jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy NFC Forum, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.



Wysoka rozdzielczość
AUDIO Ten produkt jest zgodny ze standardem High-Resolution Audio zdefiniowanym przez Japan Audio Society. Logo High-Resolution Audio jest używane na podstawie licencji Japan Audio Society.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w przedziale od minimalnej [2.5] watów wymaganej przez radioodbiornik, do maksymalnej [15 watów, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania szybkiego ładowania USBPD Stałe PDO 5V..3A.

Niektóre treści mogą różnić się od zawartości Twojego urządzenia w zależności od regionu, usługodawcy lub wersji oprogramowania i mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.



612804000453 V0.1



Pozdrowienia z telefonu komórkowego Realme

W tej instrukcji pokrótce przedstawiono sposób korzystania z telefonu i jego ważnych funkcji. Więcej szczegółowych informacji na temat telefonu i wskazówek dla użytkownika można znaleźć na stronie: www.realme.com/eu/support.



Ostrzeżenie

Nie umieszczaj telefonu ani baterii w pobliżu urządzeń grzewczych lub urządzeń gotujących lub wewnątrz nich.

urządzeń, zbiorników wysokociśnieniowych (takich jak kuchenki mikrofalowe, kuchenki indukcyjne, piekarniki elektryczne, grzejniki, szybkowary, podgrzewacze wody, kuchenki QAS itp.), aby zapobiec przegrzaniu akumulatora, co może doprowadzić do wybuchu.

Podczas ładowania umieść urządzenie w środowisku o normalnej temperaturze pokojowej i dobrej wentylacji. Zaleca się ładowanie urządzenia w środowisku o temperaturze od 5°C do 35°C

Tylnej okładki nie można zdjąć

Jak zrestartować telefon

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania i przycisk zwiększania głośności jednocześnie, aż
Wyswietlana jest animacja rozruchowa realme, aby zrestartować telefon

Jak przenieść starą zawartość mobilną na nowy telefon komórkowy
Za pomocą telefonu realme Clone Phone możesz z łatwością przesyłać zdjęcia,
filmy, kontakty muzyczne, wiadomości, aplikacje itp. ze starego telefonu na nowy.

1. Jeśli masz stary telefon z Androidem, najpierw zeskanuj poniższy kod QR
pobierz i zainstaluj Clone Phone, następnie otwórz
Clone Phone na nowym i starym
telefonie i postępuj zgodnie z instrukcjami
wyswietlanymi na ekranie, aby zakończyć operację.



<https://i.conephone.coloros.com/download>

2. Jeśli masz starego iPhone'a, otwórz Clone Phone bezpośrednio na nowym telefonie i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zalogować się na konto iCloud i zsynchronizować pliki.

Standardowe akcesoria

1Telefon1Kabel danych USB1Przewodnik bezpieczeństwa,1Szybki przewodnik1Narzędzie do
wyjmowania karty SIM 1Etui ochronne

Specyfikacja

Produkt	RMX3997
Parametr głównego ekranu	16.94cm(6.67)
Wymiar	165.676,17.89 (mm)
Bateria	4890 mAh/18.92 Wh (min) 5000 mAh/19.35 Wh (typ)
Kamera	Tył 50 megapikseli Przód 8 Mpix
Temperatura robocza	0C-35C
Wartości SAR	CEZAR 0.99 W/kg (głowa) 1.21 W/kg (ciała) 2.76 W/kg (kończyny)

Uwaga: powyższe wartości SAR są najwyższymi wartościami zgłoszonymi dla tego urządzenia

Specyfikacje fal radiowych

Radio	Częstotliwość	Maksymalna moc wyjściowa
GSM	850 MHz/900 MHz	33.5 dBm
	1800 MHz/1900 MHz	30.5 dBm
WCDMA	Zespoły 1/5/6/8/19	24.5 dBm
	Zespoły 2/4	24dBm
LTE FDD	Pasy 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5 dBm
	Zespoły 2/4/7	23.5 dBm
	Zespoły 20/28	25dBm
	Zespoły 26/66	24dBm
LTE TDD	Opaski 38/39/40	24dBm
	Zespół41	24.5 dBm
5G nr	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2 dBm
	n7/n40	23.7 dBm
	n78	25.7 dBm
wireless	2.4–2.4835 GHz	14 dBm (EIRP)
Wi-Fi 2.4G	2.4–2.4835 GHz	20 dBm (EIRP)
Wi-Fi 5G	5.15–5.25 GHz; 5.25–5.35 GHz	18 dBm (EIRP)
	5.47–5.725 GHz	19.5 dBm(EIRP)
	5.725–5.85 GHz	14 dBm (EIRP)
NFC	13.56MHz	42 dBuA/m przy 10 m

język angielski

Snelgids

RMX3997

realme



Het N-Mark is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de Verenigde Staten en in andere landen

Hoge resolutie

Dit product voldoet aan de High-Resolution Audio-standaard gedefinieerd door Japan Audio Society.

AUDIO Het High-Resolution Audio-logo wordt gebruikt onder licentie van Japan Audio Society.

Het door de lader geleverde vermogen moet liggen tussen minimaal [2.5] watt, wat vereist is voor de radioapparatuur, en maximaal [15] watt om de maximale laadsnelheid te bereiken. USBPD snelladen Vaste PDO 5V..3A.

Sommige inhoud kan afwijken van uw apparaat, afhankelijk van de regio, serviceprovider of softwareversie, en kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

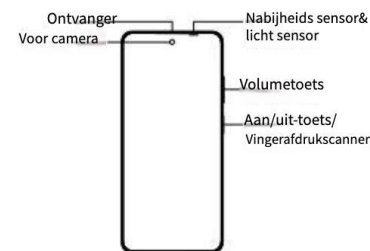


612804000453 V0.1



Groeten van realme mobiel

In deze handleiding wordt kort uitgelegd hoe u de telefoon en de belangrijke functies ervan gebruikt. Ga voor meer en gedetailleerde informatie over de telefoon en gebruikersbegeleiding naar: www.realme.com/eu/support.



Waarschuwing

Plaats de telefoon of batterij niet in de buurt van of in verwarmingsapparatuur, tijdens het koken

apparatuur, hogedrukvat (zoals magnetrons, inductiekookplaten, elektrische ovens, verwarmingstoestellen, snelkookpannen, boilers, gasfornuizen, enz.) om oververhitting van de batterij te voorkomen, wat tot een explosie kan leiden.

Tijdens het opladen, plaats het apparaat in een omgeving met een normale kamertemperatuur en goede ventilatie. Het wordt aanbevolen om het apparaat op te laden in een omgeving met een temperatuur tussen 5C~35C

Achterkant kan niet worden verwijderd

Hoe de telefoon opnieuw op te starten

Houd de aan/uit-knop en de knop Volume omhoog tegelijkertijd ingedrukt totdat De realme-opstartanimatie wordt weergegeven om de telefoon opnieuw op te starten

Oude mobiele inhoud overbrengen naar een nieuwe mobiel
U kunt realme Clone Phone gebruiken om eenvoudig foto's, video's, muziekcontacten, berichten, apps, enz. Over te zetten van uw oude telefoon naar de nieuwe.

1. Als je een oude Android-telefoon hebt, scan dan eerst de onderstaande QR-code download en installeer Clone Phone, open vervolgens Clone Phone op zowel de nieuwe als de oude telefoons en volg de instructies op het scherm om de bewerking te voltooien.



<https://i.conephone.coloros.com/download>

2. Als u een oude iPhone heeft, opent u Clone Phone rechtstreeks op de nieuwe telefoon en volgt u de instructies op het scherm om u aan te melden bij iCloud-account en de bestanden te synchroniseren.

Standaard accessoires

1 iPhone 1 USB-gegevenskabel 1 Veiligheidshandleiding 1

Beknopte handleiding 1 SIM-uitwerptool 1 Beschermhoes.

Specificatie

Product	RMX3997
Parameter hoofdscherm	16.94 cm (6.67)
Dimensie	165.676.17.89(mm)
Accu	4890 mAh/18.92 Wh (min.) 5000 mAh/19.35 Wh (type)
Camera	50 Megapixels achterkant 8 Megapixel voorkant
Bedrijfstemperatuur	0C-35C
SAR-waarden	0.99 W/kg (hoofd) 1.21 W/kg (lichaam) 2.76 W/kg (ledematen)

Opmerking: de bovenstaande SAR-waarden zijn de hoogste gerapporteerde waarden voor dit apparaat

Specificaties radiogolven

Radio	Frequentie	Max. uitgangsvermogen
GSM	850 MHz/900 MHz	33.5 dBm
	1800 MHz/1900 MHz	30.5 dBm
WCDMA	Banden 1/5/6/8/19	24.5 dBm
	Banden 2/4	24 dBm
LTE FDD	Bands1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5 dBm
	Banden 2/4/7	23.5 dBm
	Banden 20/28	25 dBm
	Banden 26/66	24 dBm
LTE TDD	Banden 38/39/40	24 dBm
	Band41	24.5 dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2 dBm
	n7/n40	23.7 dBm
	n78	25.7 dBm
wireless	2.4-2.4835GHz	14dBm(EIRP)
2.4G wifi	2.4-2.4835GHz	20dBm(EIRP)
5G wifi	5.15-5.25 GHz; 5.25-5.35 GHz	18dBm(EIRP)
	5.47-5.725 GHz	19.5 dBm (EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42 dBuA/m op 10 m

1.